Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i Ebala,\* i Abimaela, i Sabę,[[1]](#footnote-2)1) |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Ebala, Abimaela, Szebę, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Ebala, Abimaela i Szeba; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Hebala, i Abimaela, i Sebaja, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Hebal też, i Abimael, i Saba, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Ebala, Abimaela, Saby, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Ebala, Abimaela, Szebę, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Ebala, Abimeala, Szeby, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Ebala, Abimaela, Saby, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Ebela, Abimaela, Szeby, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Obala, Abimaela, Szebę, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Obala, i Abimaela, i Szeby, |

1. 1) Wg <x>10 10:28</x> Obala. [↑](#footnote-ref-2)